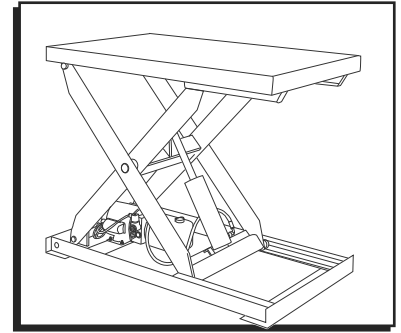


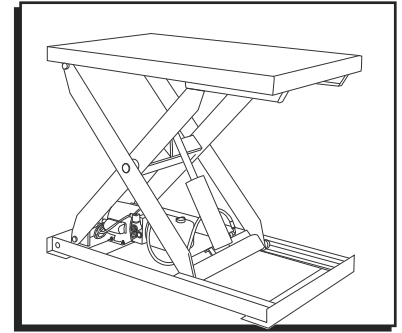
**ULINE** H-3934, H-3935  
**ELECTRIC LIFT TABLE**

1-800-295-5510  
 uline.com

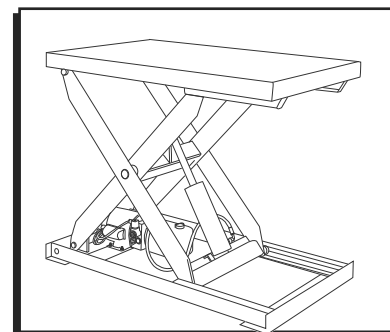


**TROUBLESHOOTING**

<b>OPERATING ISSUE</b>	<b>CAUSES</b>	<b>RECOMMENDATIONS</b>
Forks will not raise (pump running)	No hydraulic fluid in reservoir. Load too heavy (relief valve operating). Lowering valve held open.	Fill reservoir. Reduce load. Check lower control for malfunction. Clean and/or replace lowering solenoid.
Platform will not remain elevated	Lower valve held open.  Pump check valve not seated.	Check lower control for malfunction. Clean and/or replace lowering solenoid.  Clean/repair/replace valve. Flush outlet check.
Platform will not lower	Platform or scissors obstruction. Lowering valve not opening.  Obstruction in flow limiting valve.	Remove obstruction or reposition lift.  Clean and/or replace lowering solenoid.  Flush flow limiting valves.
Platform lowers too slowly	Lowering valve not opening completely.  Obstruction in flow limiting valve(s).	Clean and/or replace lowering solenoid.  Flush flow limiting valve(s).
Cylinder(s) leaking	Cylinder seals worn or damaged. Valves, fitting or hoses loose.	Repack cylinder(s). Tighten valves, fittings or hoses.
Pump leaking	Reservoir overfilled with oil. Hose or fitting loose.	Drain excess fluid. Tighten fittings or hoses.
Spongy platform	Air in hydraulic circuit.	Raise and lower platform several times to remove air and check fluid level.

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

<b>PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO</b>	<b>CAUSAS</b>	<b>RECOMENDACIONES</b>
Las horquillas no se elevan (bomba en funcionamiento)	No hay fluido hidráulico en el depósito. La carga es demasiado pesada (válvula de descarga en funcionamiento). La válvula de descenso está abierta.	Llene el depósito. Reduzca la carga.  Compruebe el control de descenso en busca de un funcionamiento inadecuado. Limpie y/o reemplace el solenoide de descenso.
La plataforma no se mantiene elevada	La válvula de descenso está abierta.  La válvula de comprobación de bomba no está asentada.	Compruebe el control de descenso en busca de un funcionamiento inadecuado. Limpie y/o reemplace el solenoide de descenso.  Limpie/repare/reemplace la válvula. Compruebe que la salida esté limpia.
La plataforma no se baja	Obstrucción de la plataforma o la tijera.  La válvula de descenso no se abre.  Obstrucción en la válvula de limitación de fluido.	Quite la obstrucción o reposicione la mesa de elevación.  Limpie y/o reemplace el solenoide de descenso.  Limpie las válvulas de limitación de fluido.
La plataforma baja demasiado lento	La válvula de descenso no se abre completamente.  Obstrucción en la(s) válvula(s) de limitación de fluido.	Limpie y/o reemplace el solenoide de descenso.  Limpie la(s) válvula(s) de limitación de fluido.
El (los) cilindro(s) tienen fugas	Sellos de los cilindros desgastados o dañados.  Válvulas, conectores o mangueras sueltas.	Vuelva a empaquetar el/los cilindro(s).  Apriete las válvulas, los conectores o las mangueras.
La bomba tiene fugas	Depósito rebosante de aceite.  Manguera o conector suelto.	Drene el exceso de fluido.  Apriete los conectores o las mangueras.
Plataforma esponjosa	Aire en el circuito hidráulico.	Suba y baje la plataforma varias veces para eliminar el aire y compruebe el nivel de fluido.

**DÉPANNAGE**

<b>PROBLÈME</b>	<b>CAUSES</b>	<b>RECOMMANDATIONS</b>
Les fourches ne s'élèvent pas (pompe en marche)	Aucun liquide hydraulique dans le réservoir.  La charge est trop lourde (soupape de surpression actionnée).  La soupape d'abaissement est restée ouverte.	Remplissez le réservoir.  Diminuez la charge.  Vérifiez si la commande d'abaissement est défectueuse. Nettoyez et/ou remplacez le solénoïde d'abaissement.
La plateforme ne reste pas élevée	La soupape d'abaissement est restée ouverte.  Le clapet de pompe n'est pas correctement positionné.	Vérifiez si la commande d'abaissement est défectueuse. Nettoyez et/ou remplacez le solénoïde d'abaissement.  Nettoyez/réparez/remplacez le clapet. Vérifiez la sortie d'écoulement.
La plateforme ne s'abaisse pas	La plateforme ou le mécanisme de cisaille est obstrué.  La soupape d'abaissement ne s'ouvre pas.  Débit obstrué limitant la soupape.	Enlevez l'obstruction ou repositionnez la table.  Nettoyez et/ou remplacez le solénoïde d'abaissement.  Débit réduit limitant la soupape.
La plateforme s'abaisse trop lentement	La soupape d'abaissement ne s'ouvre pas complètement.  Débit obstrué limitant la ou les soupape(s).	Nettoyez et/ou remplacez le solénoïde d'abaissement.  Débit réduit limitant la ou les soupape(s).
Un ou des cylindre(s) fuient	Les joints du vérin sont usés ou endommagés.  Les soupapes, les raccords ou les tuyaux sont lâches.	Remplacez le ou les vérin (s).  Serrez les soupapes, les raccords ou les tuyaux.
La pompe fuit	Le réservoir contient trop d'huile.  Un tuyau ou un raccord est lâche.	Retirez l'excédent de liquide.  Serrez les raccords ou les tuyaux.
La plateforme est spongieuse	Présence d'air dans le circuit hydraulique.	Soulevez et abaissez la plateforme à plusieurs reprises pour éliminer l'air, puis vérifiez le niveau de liquide.